

**ZERTIFIKAT FÜR**

**CWS SEIFENCREME  
MILD  
457/467/5457/5467**

EIN PRODUKT DER

**HTS INTERNATIONAL TRADING AG  
BAAR / SCHWEIZ**

AUSGESTELLT DURCH

RCC PRODUCT CERTIFICATION SERVICES  
LANDSTRASSE 33  
CH-4452 ITINGEN  
SCHWEIZ

TELEFON +41 61 975 11 11  
FAX +41 61 901 95 10





Linking science to progress

Product Certification Services

# ZERTIFIZIERUNG

## CWS Seifencreme Mild 457/467/5457/5467

Die genaue Zusammensetzung des oben erwähnten Produktes wurde unserem Institut von der HTS International Trading AG, Baar/Schweiz am 10. Dezember 2002 mitgeteilt.

Aufgrund dieser Informationen bestätigen wir, dass die Inhaltsstoffe des oben genannten Produktes der 6. Änderung der Richtlinie 76/768/EWG (Kosmetik Direktive) vom 14. Juni 1993 (Richtlinie 93/35/EWG) über kosmetische Mittel Anhänge II bis VII entsprechen.

Alle Anpassungen zum technischen Fortschritt der Richtlinie 76/768/EWG bis zum 15. April 2002 (Richtlinie 2002/34/EG) wurden berücksichtigt.

Dr. A. Tschech



Dr. T. Wallenhorst

Dieses Zertifikat ist gültig bis: 27. Januar 2006

Ittingen, 27. Januar 2003  
RCC Projekt 847583  
WAT



RCC PRODUCT CERTIFICATION SERVICES – accredited by the Competent Authorities according to EN 45011 as CERTIFICATION BODY operating product certification – an individual department of RCC Ltd.  
Accredited services are defined in the official directory of accredited Certification Bodies SCE5 019



# SICHERHEITSDATENBLATT

(gemäss Direktive 91/155/EG)

## 1. STOFF-/ZUBEREITUNGS- UND FIRMENBEZEICHNUNG

**Produktname:** CWS Seifencreme Mild Art. 457/467/5457/5467

**Lieferant:** HTS International Trading AG  
Neuhofstrasse 21  
CH-6340 Baar / Schweiz

**Telefon:** ++41 41 776 51 51

**Telefax:** ++41 41 766 51 60

## 2. ZUSAMMENSETZUNG/ANGABEN ZU DEN BESTANDTEILEN

**Beschreibung der  
Zubereitung:** Flüssigseife

CAS Nummer	EINECS:	Bezeichnung	Gehalt	Einstufung und R-Sätze
15826-16-1	keine (Polymer)	Sodium Laureth Sulphat	20-25%	Xi Reizend R 36/38

R-Sätze siehe Punkt 16

## 3. MÖGLICHE GEFAHREN

### Wichtigste Gefahren:

Kann eine vorübergehende Rötung der Augen verursachen.

## 4. ERSTE HILFE-MASSNAHMEN

### Allgemeine Hinweise:

Dem behandelnden Arzt dieses Sicherheitsdatenblatt vorzeigen.

### Hautkontakt:

Mit Wasser spülen.

### Augenkontakt:

Mindestens fünf Minuten mit Wasser spülen.

### Verschlucken:

Arzt rufen/suchen.

**Produktname:** CWS Seifencreme Mild Art. 457/467/5457/5467

## 5. MASSNAHMEN ZUR BRANDBEKÄMPFUNG

**Geeignete Löschmittel:**

Wasser, Kohlendioxid, Löschpulver, Löschschaum

**Gefährliche Zersetzungsprodukte:**

Kohlen- und Schwefeloxide

**Schutzausrüstung zur Brandbekämpfung:**

Umluftunabhängige Atemgeräte benützen.

## 6. MASSNAHMEN BEI UNBEABSICHTIGTER FREISETZUNG

**Personenbezogene Vorsichtsmassnahmen:**

Handschuhe und Schutzbrille tragen.

**Umweltschutzmassnahmen:**

Keine speziellen Empfehlungen

**Verfahren zur Reinigung/Aufnahme:**

Kleine Mengen: Mit viel Wasser wegwaschen.

Grosse Mengen: Mit geeignetem Bindemittel aufnehmen.

## 7. HANDHABUNG UND LAGERUNG

### 7.1 Handhabung

**Technische Massnahmen:**

Keine speziellen Empfehlungen

**Hinweise für sichere Handhabung:**

Augenkontakt vermeiden.

### 7.2 Lagerung

**Lagerbedingungen:**

Bei Raumtemperatur in geschlossenem Behälter lagern.

**Unverträgliche Produkte:**

Aluminium und Eisen.

**Produktname:** CWS Seifencreme Mild Art. 457/467/5457/5467

## 8. EXPOSITIONSBEGRENZUNG UND PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

### **Persönliche Schutzmassnahmen:**

Augenkontakt vermeiden.

Bei Handhabung von grösseren Mengen geeignete Handschuhe und Schutzbrille tragen.

## 9. PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN

<b>Form:</b>	flüssig
<b>Farbe:</b>	beige
<b>Geruch:</b>	charakteristisch
<b>pH:</b>	4,9 –5,4
<b>Entzündlichkeit:</b>	nicht anwendbar, wässrige Lösung
<b>Flammpunkt:</b>	nicht anwendbar, wässrige Lösung
<b>Explosionsgefährlichkeit:</b>	nicht anwendbar, wässrige Lösung
<b>Relative Dichte:</b>	ca. 1.0
<b>Löslichkeit:</b>	in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar

## 10. STABILITÄT UND REAKTIVITÄT

### **Stabilität:**

Stabil bei 25°C unter Lagerbedingungen.

### **Gefährliche Zersetzungsprodukte:**

Kohlen- und Schwefeloxide

## 11. ANGABEN ZUT TOXIKOLOGIE

### **Akute Toxizität:**

Akute orale Toxizität, Ratte (LD50): > 2000 mg/kg (Schätzung)

### **Haut- und Augenreizung:**

Kann eine vorübergehende Rötung der Augen verursachen.

### **Sensibilisierung:**

Sensibilisierende Eigenschaften sind dem Hersteller nicht bekannt.

**Produktname:** CWS Seifencreme Mild Art. 457/467/5457/5467

## 12. ANGABEN ZUR ÖKOLOGIE

**Abbaubarkeit:**

Das Produkt ist biologisch primär abbaubar.

**Ökotoxische Wirkungen:**

Nicht bekannt

## 13. HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

**Produkt:**

Kann mit Wasser stark verdünnt der Kanalisation zugeführt werden.

**Verpackung:**

Es wird empfohlen die Verpackung mit Wasser zu spülen und als Haushaltsabfall zu entsorgen.

Lokale Abfallregulierungen beachten

## 14. ANGABEN ZUM TRANSPORT

Gemäss den geltenden EG Regeln nicht klassiert.

## 15. VORSCHRIFTEN

Gemäss den geltenden EG Regeln nicht kennzeichnungspflichtig

WGK: 1 (Selbsteinstufung)

## 16. SONSTIGE ANGABEN

R36                    Reizt die Augen

R38                    Reizt die Haut

Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt entsprechen nach bestem Wissen unseren Erkenntnissen bei Drucklegung und sollen dazu dienen, Anhaltspunkte für den sicheren Umgang mit dem in diesem Sicherheitsdatenblatt genannte Produkt bei Lagerung, Verarbeitung, Transport und Entsorgung geben. Diese Angaben stellen keine Zusicherung von Eigenschaften, Qualität oder Spezifikation des beschriebenen Produkts dar.